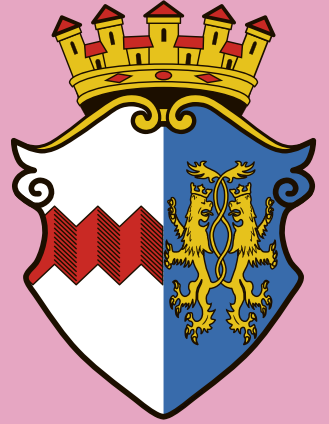


# Mitteilungen aus dem Markt Indersdorf



Herausgegeben von den Dachauer Nachrichten  
in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde

Eine Sonderinformation der Dachauer Nachrichten Nr. 215 vom 17. September 2020

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Leser,

trotz aller Corona bedingten Einschränkungen hatten Sie hoffentlich ruhige und erholsame Ferien- und Urlaubswochen und konnten diese mit Ihrer Familie und Freunden genießen. Mit Beginn des neuen Schuljahres möchte ich all unseren Schülern, und hier ganz besonders unseren Schulanfängern, einen guten Start und viel Erfolg wünschen, genauso wie allen Berufsstartern. Den Schulweghelfern möchte ich für die tägliche Mitarbeit zur Sicherheit unserer Schulkinder recht herzlich danken. Es würde mich sehr freuen, wenn sich noch weitere Unterstützer für diese wichtige, ehrenamtliche Aufgabe bei uns im Rathaus melden würden.

Der Fortschritt der Bauarbeiten zur Sanierung und

Umgestaltung unseres Marktplatzes ist deutlich zu erkennen. Wir sind zuversichtlich, bis Ende des Jahres den Großteil der Arbeiten erledigt zu haben, dies ist jedoch stark vom Wetter abhängig. Der Einzelhandel und die Gastronomie am Marktplatz sind bereits wieder gut erreichbar. Nehmen Sie dies gerade auch in Zeiten von Corona zum Anlass, bewusst lokal und regional einzukaufen.

Mit großer Freude haben wir vor der Sommerpause erfahren, dass mit einem Kinderarztsitz ein weiterer Facharzt für die Marktgemeinde und somit auch für den nördlichen Landkreis Dachau gewonnen werden konnte. Eine wirklich sehr gute Nachricht für unsere Familien. Frau Dr. Nestler ist derzeit intensiv mit den Vorbereitungen beschäftigt, damit voraussichtlich Anfang November der Betrieb in den neuen Praxis-

räumen aufgenommen werden kann.

Die Erschließungsmaßnahmen für die neuen Baugebiete, An der Holzhauser Straße' sowie 'Am Wasserturm' sind



Franz Obesser  
1. Bürgermeister

in vollem Gange. Für unser Grundstück 'An der Holzhauser Straße' sind wir parallel in der Planung für unseren angestrebten 'Kommunalen Wohnungsbau'. Ziel ist es, damit nachhaltige Werte für die Marktgemeinde zu schaffen und zudem günstigen Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Im Zuge der Neugestaltung unseres Spielplatzes an der Sparkasse hat bereits ein erstes Treffen für alle, die sich für eine Beteiligung am Bau und bei der Motto-Findung interessieren, stattgefunden. Vielen Dank an alle Teilnehmer. Unter der Leitung von unserem Zweckverband Jugendarbeit geht es nun im Herbst an die Realisierung, damit für unsere Kinder ein attraktiver Spielplatz entstehen wird.

Wie bereits berichtet, mussten leider beide Brücken am Philosophenweg aufgrund des Ergebnisses einer externen Brückenhauptprüfung gesperrt werden. Mittlerweile konnten wir bereits eine Firma zum Neubau der beiden Brücken beauftragen, damit diese im Herbst errichtet werden und der Philosophenweg dann wieder durchgängig passierbar ist.

Seit dem 01. September be-

findet sich wieder eine vom Landkreis betriebene Corona Teststation am Volksfestplatz. Mein Dank gilt unseren Feuerwehren sowie unserem Bauhof, die sich wieder zahlreich beim Aufbau beteiligt haben und so einen reibungslosen Aufbau ermöglicht haben. Corona ist und wird auch weiterhin präsent sein. Bleiben Sie daher bitte auch weiterhin sensibilisiert und aufmerksam, damit wir von möglichen Rückschlägen verschont bleiben.

An dieser Stelle habe ich sonst immer auf die im Herbst bevorstehenden Bürgerversammlungen, Jungbürgerversammlung und unseren Neubürgerempfang aufmerksam gemacht. Aktuell ist noch nicht entschieden ob, bzw. in welcher Form die jeweiligen Veranstaltungen durchgeführt werden können.

Fortsetzung auf Seite 2

## Arbeiten mit **Menschen** ist ein Gefühl. »Fühlst du es auch?« **Dann komm zu uns!**

Wir geben Menschen mit und ohne Behinderung in jedem Lebensalter einen Raum, der allen Bedürfnissen gerecht wird. In individuellen Wohnformen, bei der Freizeitgestaltung oder am Arbeitsplatz.

### Wir suchen (m/w/d):

- Heilerziehungspfleger/helfer
- Pflegefachmann/helfer
- Altenpfleger/helfer
- Sozialpfleger
- Erzieher und Kinderpfleger
- Hilfskräfte

[www.franziskuswerk.de](http://www.franziskuswerk.de)



Franziskuswerk  
Schönbrunn

Wir freuen uns  
über jeden Anruf!  
Tel. 08139 800-8331

Franziskuswerk Schönbrunn  
Bewerbermanagement  
Dorfplatz 2, 85244 Schönbrunn  
bewerbung@schoenbrunn.de



Fortsetzung von Seite 1

Daher werden wir die etwaigen Termine über die Tagespresse bzw. unsere Homepage rechtzeitig kommunizieren.

Bis zum nächsten Mitteilungsblatt verbleibe ich mit freundlichen Grüßen,

Franz Obesser  
1. Bürgermeister  
Markt Indersdorf

## Einwurfzeiten einhalten

**Über 80 Wertstoffinseln im Landkreis Dachau stehen für die Entsorgung von Glas, Papier und Karton zur Verfügung.**

Aus Rücksicht auf die Anwohner sind die Einwurfzeiten auf werktags von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr begrenzt. Leider kommt es immer wieder vor, dass Bürger spät in der Nacht oder am frühen Morgen ihre Glasflaschen einwerfen. Da sich viele Wertstoffinseln in Wohngebieten befinden, verärgert

das viele Anwohner. In Rücksicht auf die Anwohner sollte man sich bitte an die offiziellen Einwurfzeiten halten.

Es versteht sich von selbst, dass man darauf achten sollte, keine Glas- oder Papierabfälle daneben zu werfen. Leider missbrauchen manche Bürger die Wertstoffinseln und lagern dort - zum Unmut aller - Müll ab.

Das ist kein Kavaliersdelikt, sondern eine Ordnungswidrigkeit, die zur Anzeige gebracht werden kann.



### Eine Bitte

Die Gemeindekasse bittet alle Zahlungspflichtigen, die eine Einzugsermächtigung erteilt haben, der Gemeindeverwaltung alle Änderungen der Bankverbindung oder der Kontonummer umgehend mitzuteilen.

## Aktenvernichtung am Recyclinghof

Ab September 2020 bietet die Kommunale Abfallwirtschaft an bestimmten Terminen und an vier Recyclinghöfen im Landkreis Dachau eine Aktenvernichtung an.

Haushalte und Kleinbetriebe können zu den Terminen Papier und Akten mit vertraulichem Inhalt vernichten lassen.

Pro Anlieferung wird eine Pauschale von 5 € vor Ort erhoben. Es können pro Anlieferung max.10 gefüllte Aktenordner oder eine entsprechende Menge loses Papier abgegeben werden.

Hier sind die nächsten Ter-

mine für die Aktenvernichtung:

Mi 02.09.2020 Recyclinghof Dachau Webling (16.00 - 18.00 Uhr) „

Mi 07.10.2020 Recyclinghof Markt Indersdorf (16.00 - 18.00 Uhr) „

Mi 04.11.2020 Recyclinghof Pfaffenhofen an der Glonn (16.00 - 18.00 Uhr) „

Mi 02.12.2020 Recyclinghof

Petershausen (16.00 - 18.00 Uhr)

Bitte beachten Sie, dass bei der Anlieferung eine Mund- und Nasenbedeckung zu tragen ist.

Für weitere Fragen steht die Abfallberatung unter 08131/741469 gerne zur Verfügung.

Barbara Mühlbauer-Talbi  
Abfallberaterin

### Fundsachen

- Short, 27.05.2020, Marktplatz, Markt Indersdorf
- Halstuch, 10.06.2020
- Federmäppchen, 25.06.2020
- Damenrad rosa, 02.07.2020, Rothbachstraße
- Herrenrad blau/silber, 03.07.2020, Am Wehr vor dem Tor des Bauhofs
- Jugendrad blau/silber, 08.07.2020, Am Wasserturm
- Mountainbike blau, 09.07.2020, Engelbrechtsmühle
- Damenrad Blau, 21.07.2020, Glontalstr. 14, Markt Indersdorf
- Herrenrad blau/schwarz, 29.07.2020, Rothbach, Karpfhoferweg
- Damenuhr, 30.07.2020, vor dem DHL Shop Spielwelt
- Ehering Gold, 17.08.2020, Freisinger Str. 34, Markt Indersdorf

### Impressum

Das Mitteilungsblatt des Marktes Markt Indersdorf erscheint zweimonatlich als Beilage der Dachauer Nachrichten und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt. V.i.S.d.P. (amtlicher und nichtamtlicher Teil) Bürgermeister Franz Obesser, Gemeindeverwaltung Markt Indersdorf, Tel 08136 934-0 Verantwortlich für Anzeigen: Stefan Langer, Tel 08131 56325 Verlag: Zeitungsverlag Oberbayern GmbH & Co. KG, Richard-Wagner-Straße 2, 85221 Dachau Layout/red. Betreuung: Siglinde Haaf / Walter Hueber Dachauer Nachrichten Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 76, gültig seit 01.01.2020 Druck: Druckhaus Dessauerstraße



## Indersdorfer Hörpfade

**Indersdorfer Hörpfade ist ein Kooperationsprojekt der BR-Stiftung Zuhören und der VHS-Bayerischer Volkshochschulverband**

Im Frühjahr 2013 wurde das Projekt „Indersdorfer Hörpfade“ gestartet.

Wir laden Sie ein, zu einem „akustischen Spaziergang“ durch das Gemeindegebiet. Erfahren Sie Wissenswertes über kulturhistorische, geologische oder naturwissenschaftlich interessante Örtlichkeiten der Marktgemeinde.

Alljährlich am Pfingstmontag findet die Wallfahrt des Pfarrverbands Indersdorf zur Heiligen Ottilie nach Straßbach statt. Dieser Brauch hat alte Wurzeln, die bis in die Gründungszeit des Klosters Indersdorf zurückgehen. In Straßbach, das an der alten Römerstraße liegt, befanden

sich der Meierhof und das Siechenhaus der Augustinerchorherren in der Anfangszeit des Klosters.

Da bei den Kranken im Siechenhaus häufig Lepra zu Blindheit führte, war es nahe liegend die Kapelle in Straßbach der Heiligen Ottilie zu weihen. Sie wird bei Augenleiden angerufen. Es gibt zwar heute keine Krankenstation mehr in Straßbach, aber die Kirche ist noch erhalten und ein Kleinod renaissance-barocker Baukunst.

Zum Hörpfad: <https://kl.xss.de/markt-indersdorf/>

wallfahrt-zur-heiligen-ottilie/ Haben Sie Lust, mitzumachen und selbst einen Hörpfad zu erstellen?

Dann melden Sie sich bitte bei der VHS Markt Indersdorf, Tel. 08136/938835 oder per E-Mail: [hoerpfade@vhs-indersdorf.de](mailto:hoerpfade@vhs-indersdorf.de).



Das Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Indersdorf erscheint das nächste Mal am

**12. November 2020**

Anzeigenschluss: Donnerstag, 29. Oktober 2020

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Andreas Raspl**

Tel. 08131 / 563-45

Fax 08131 / 563-49

[andreas.raspl@dachauer-nachrichten.de](mailto:andreas.raspl@dachauer-nachrichten.de)

[www.dachauer-nachrichten.de](http://www.dachauer-nachrichten.de)



## Marktplatz

Der neue Marktplatz nimmt immer weiter Gestalt an, der Knotenpunkt Wöhrrer Straße/Freisinger Straße ist bereits wieder befahrbar, die Straße durch den Platz wurde ebenfalls fertiggestellt, aktuell werden die Fußgängerbereiche gepflastert, sodass die Bauarbeiten voraussichtlich planmäßig im Spätherbst abgeschlossen werden können.

Der Verkehr wird nun mit einer Einbahnregelung durch den Marktplatz geleitet, um auch zu gewährleisten, dass alle Geschäfte und Gastronomen angefahren werden können. Parkmöglichkeiten wur-

den auf der Nordseite des Marktplatzes zur Verfügung gestellt, um wieder auf kurzem Wege in den ansässigen Geschäften einkaufen zu können. Egal ob regionale Produkte, frische Backwaren oder Bekleidung werden wie gewohnt in den Geschäften am Marktplatz angeboten. Auch die Gastronomie nutzt bereits die ersten fertiggestellten Vorplätze vor Ihren Restaurants. So kann die Herbstsonne bei einem Kaffee oder Getränk auf den bereits neuen gepflasterten Teilen des Marktplatzes genossen werden



## Gemeinderundfahrt

**Am Samstag, 25. Juli 2020, starten die Marktgemeinderäte des Marktes Markt Indersdorf zur ersten Gemeinderundfahrt.**

Die Fahrt zur Besichtigung der gemeindlichen Liegenschaften organisierte der Markt Markt Indersdorf für seine erfahrenen und die neuen Marktgemeinderatsmitglieder, Verwaltungsvertreter und den Bürgermeister.

Bei bestem Sommerwetter empfing Bürgermeister Franz Obesser die gutgelaunte Gruppe und startete die Ge-

meinderundfahrt mit dem Bus zu den meisten der 59 Ortteile des Gemeindegebietes. Bei der Rundfahrt erfuhren die Marktgemeinderäte Informationen zu bereits realisierten Projekten und Maßnahmen der letzten 6 Jahre und es gab einen Ausblick der Projekte, die in den nächsten 6 Jahre noch zu bewerkstelligen sind. Die entspannte Rundfahrt gab, gerade den neuen Räten, einen sehr guten Überblick über das rund 110 km lange Gemeinde- und Ortsstraßennetz und den ca. 75 km langen Feld- und Wirt-

schaftswegen.

Abschließend ging die Fahrt für die Räte nach Ried, um bei einer Einkehr mit einem gemeinsamen Mittagessen über die Eindrücke des Vormittages, die für die Zukunft der nächsten 6 Jahre im Marktgemeinderat mitentscheidend sein werden, zu diskutieren.

Bürgermeister Franz Obesser bedankt sich bei den Teilnehmern für ihr Interesse und beim ortansässigen Busunternehmen Bernhard Schilcher für die angenehme Fahrt.



## Wanderbank unterwegs

Auf Anregung vom 1. Bürgermeister Franz Obesser haben Schüler der Mittelschule Markt Indersdorf gemeinsam mit Stefan Allmann im Rahmen der Berufsorientierung eine „Wanderbank“ für die Marktgemeinde erstellt. In Zusammenarbeit mit der Schreinerei Reindl aus Hirtlbach, haben deshalb vier

dert seit 2015 durch unser Gemeindegebiet. Ob die Wanderbank im Grünen, an einer Bushaltestelle, auf dem Marktplatz, vor einem Haus oder sonstigen markanten Stellen stehen wird, können die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Markt Indersdorf benennen.

Alle Bürgerinnen und Bür-

ger aus dem Gemeindegebiet können einen gewünschten Standort für die Bank in der Gemeindeverwaltung (Vorzimmer, Frau Luksch 08136/934-100, monika.luksch@markt-indersdorf.de) vorschlagen. Die Wanderbank wird dann für je einen Monat an dem vorgeschlagenen Ort aufgestellt.



Jugendliche, unter Anleitung die Bank eigenständig gebaut und sich somit in einen für sie interessanten Beruf vertieft und damit auseinandergesetzt.

Die „Wanderbank“ wan-

## Mitteilungsblatt jetzt auch online

Das gemeindliche Mitteilungsblatt, das turnusmäßig alle zwei Monate erscheint und über die aktuellen Geschehnisse und Veranstaltungen im Gemeindebereich Markt Indersdorf berichtet, steht ab sofort auch online zur Verfügung.

Zu finden ist die elektronische Ausgabe des Informationsblattes auf der Homepage des Marktes ([www.markt-indersdorf.de](http://www.markt-indersdorf.de)) unter der Rubrik Aktuelles/Mitteilungsblatt.

Hammerschmiedweg 21  
85229 Glonn  
Telefon 08136 - 56 77  
info@kettl-baustoffe.de



*Alles für den Hausbau!*

- ROHBAU + TIEFBAU
- UMBAU + TROCKENBAU
- WERKZEUGFACHMARKT
- DACH + DÄMMUNG
- FASSADE + FARBEN
- GARTEN + NATURSTEIN

[www.kettl-baustoffe.de](http://www.kettl-baustoffe.de)



Arzt-, Bahn-, Bestrahlungs-, Dialyse-, Flughafen-, Kur- und Kurierfahrten

**Nikolaus Deichl 081 36/55 97**

85229 Markt Indersdorf · Altomünsterstraße 30

Gemeinderäte

## Hans Lachner

**Ihre Fraktion /Wählergruppe:** Mitgliedschaft, Ausschüsse/ Gremien  
CSU Bauausschuss, Verbandsrat Sparkasse

**Ihr Beruf?**  
Landwirt

**Ihr Familienstand?**  
Verheiratet

**Was sind Ihre Hobbys?**  
Volksmusik Dreigesang

**Wo können Sie nicht widerstehen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?**  
Tägliche Kaffeepause Gutes Essen

**Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?**  
Umgehungsstraße solide Gemeindefinanzen



## Hubertus Schulz

**Ihre Fraktion /Wählergruppe:** Mitgliedschaft, Ausschüsse/ Gremien  
Fraktion: Bündnis 90/Die Grünen Fraktionssprecher Ausschüsse:

Umweltausschuss, Jugendausschuss, Sozialausschuss Ausschussvertreter in Bauausschuss und Hauptausschuss

**Ihr Beruf?**  
Diplomphysiker, Experte für Digitalisierung

**Ihr Familienstand?**  
Verheiratet

**Was sind Ihre Hobbys?**

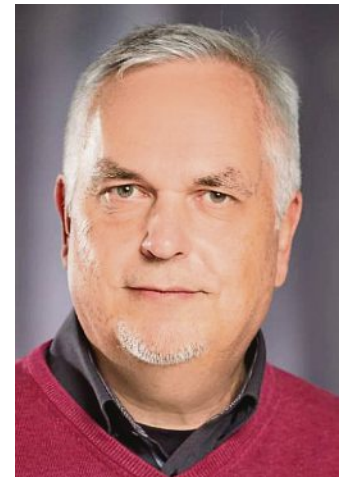
Radfahren, Schlagzeug, Lesen, Golf

**Wo können Sie nicht widerstehen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?**

Bei Wünschen meiner Kinder, hier brauche ich meine Frau als korrigierende Instanz

**Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?**

Unterstützung für Menschen und lokale Gewerbe, die unter Corona zu leiden haben sowie ganzheitliche Konzepte für Verkehr und regenerative Energienutzung



## Martin Schwarz

**Ihre Fraktion /Wählergruppe:** Mitgliedschaft, Ausschüsse/ Gremien  
EHW Hauptausschuss, Jugendausschuss, Schulverband

**Ihr Beruf?**  
Landwirt Staatl. Geprüfter Agrarbetriebswirt

**Ihr Familienstand?**  
Verheiratet, 2 Kinder

**Was sind Ihre Hobbys?**  
Radfahren Mit der Familie die Natur genießen

**Wo können Sie nicht widerstehen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?**  
Bei gutem Essen und einer Halbe Bier

**Für was möchten Sie sich in**

**den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?**

Vereinswesen Straßenausbau, Erhaltung im Außenbereich und eine sparsame, vernünftige Haushaltsführung



**Ihre Fraktion /Wählergruppe:** Mitgliedschaft, Ausschüsse/ Gremien  
Wählergruppe: Um(Welt)denken

Mitglied im Jugendausschuss und im Sozialausschuss Jugendreferent

**Ihr Beruf?**  
Berufsschullehrer  
**Ihr Familienstand?**  
Verheiratet, zwei Kinder  
**Was sind Ihre Hobbys?**  
Fußball, Musik

**Wo können Sie nicht widerste-**

**hen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?**  
Bei Kuchen, Desserts und Süßigkeiten aller Art kann ich nicht widerstehen.

**Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?**

Für die Erweiterung des Freizeitangebots für Jugendliche, und die Erweiterung des Radwegenetzes.



## Ehrenamtliche gesucht

**Die letzten Monate haben uns eindrücklich gezeigt, wie wichtig soziale Kontakte für uns sind. Im Mehrgenerationenhaus der AWO Dachau sind tolle Projekte gebündelt, die durch ehrenamtliches Engagement getragen werden: Vielleicht ist etwas für Sie dabei?**

**Wellcome** Wenn ein Baby auf die Welt kommt, bringt die Ehrenamtliche etwas Entlastung in der besonders stressigen Anfangszeit oder auch später im ersten Lebensjahr. Sie hat ein offenes Ohr für die Mutter, geht mit dem Baby spazieren, spielt mit den älteren Geschwistern oder begleitet zu Arztbesuchen. So kann sich die Mutter auch mal eine kleine Auszeit gönnen. Die Ehrenamtliche begleitet eine Familie mehrere Monate. Sie wird durch die Wellcome-Koordinatorin unterstützt. Aufwand: Zwei bis drei Stunden pro Woche.

Wann und wie die Einsätze ablaufen, wird individuell mit der Familie abgestimmt. Infos und Kontakt: wellcome-online.de, Anja Mußmann-Walter, Tel. (0 81 31) 61 50 129, dachau@wellcome-online.de

**Familienpaten** Wenn Familien mit jüngeren Kindern im Alltag an ihre Grenzen stoßen, bieten Ehrenamtliche für einen Zeitraum von ca. einem Jahr, ihre Unterstützung an. Unterstützend werden Schulungen, Netzwerktreffen und regelmäßige Gespräche mit der Koordinatorin angeboten. Aufwand: Zwei bis drei Stunden pro Woche. Wann und wie die Einsätze ablaufen, wird individuell mit der Familie abgestimmt. Infos und Kontakt: familienpaten-bayern.de Anja Mußmann-Walter, Tel. (0 81 31) 61 50 129, familienpaten@awo-dachau.de

**Elterntalk** Folgender Ablauf: Mütter und Väter treffen sich in kleiner, privater Runde zu einem Erfahrungsaustausch über Erziehungsfragen und das Leben mit Kindern. Eine ehrenamtliche Moderatorin führt in das Thema ein und leitet den Elterntalk. Das Handwerkszeug für diese Aufgabe bekommt sie durch eine Schulung, außerdem gibt es Workshops zu Themen wie Mediennutzung und Suchtvorbeugung. Gerne kann die Moderatorin auch Mütter und Väter aus ihrem eigenen Umfeld, Nachbarschaft, etc. zum Elterntalk einladen. Aufwand: Wie viele Termine (Dauer ca. 2 Stunden) eine Moderatorin durchführt, kann sie selbst entscheiden - oft sind es ein bis zwei Treffen im Monat. Infos und Kontakt: elterntalk.net Kerstin Schmied, Tel. (01 51 ) 54 83 47 21, elterntalk@awo-dachau.de

Bequem online shoppen...  
**www.musik-heckmann.shop**  
seit 20 Jahren  
**Musik Heckmann**  
Service · Verleih · Verkauf  
Unterricht & Musikinstrumente  
Laufend aktuelle Angebote  
Telefon 08131 - 96 583  
85757 Karlsfeld • Südenstr. 20

**Hohenester**  
GASTHAUS & HOTEL  
Mühlberg 4 | 85229 Markt Indersdorf/Glonn  
08136/999 99 | www.gasthaus-hohenester.de  
FAMILIÄR GEFÜHRTES WIRTSCHAUS  
• traditionell bayerische Küche  
• schöne Sonnenterrasse  
• Donnerstags Weißwurstessen  
FEIERN & ÜBERNACHTEN  
• Räumlichkeiten für Ihre Feste mit bis zu 90 Personen  
• Hotel mit 20 Zimmern

## Urnenwände am Marktfriedhof

Auf dem Marktfriedhof besteht nun auch die Möglichkeit der Bestattung in einer der beiden neuen Urnenwände. Gestaltet wurde der sehr würdige Platz um die beiden Urnenwände durch den gemeindlichen Bauhof, der auch die Urnenwände aufgestellt hat. Im Zuge dieser Maßnahme wurden auch die Wege des Marktfriedhofs neu aufgekiest.

Auch der Waldfriedhof wurde um zwei weitere, neue Urnenwände an einem neuen Platz erweitert.



### Sitzungstermine für die Monate September, Oktober, November

#### Marktgemeinderat:

Mittwoch, 16.09.2020  
Mittwoch, 14.10.2020  
Mittwoch, 11.11.2020

#### Bauausschuss:

Montag, 21.09.2020  
Montag, 19.10.2020  
Montag, 23.11.2020

#### Umweltausschuss:

Montag, 19.10.2020

#### Sozialausschuss:

Montag, 26.10.2020

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

# Vorsicht : Unfall bei Erntejagd

### Anfang September wurden bei einer Jagd in Baden-Württemberg ein Schlepperfahrer und eine Erntehelferin verletzt.

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) mahnt zur Vorsicht bei der Schussabgabe, wenn das Schwarzwild aus dem Mais wechselt.

Der Schlepper befand sich auf einem Feldweg neben einem weitgehend abgeernteten Maisfeld, das von Jägern umstellt war, die auswechselndes Schwarzwild bejagten.

Vermutlich durchschlug nach mehreren Schussabgaben zweier Jäger ein Geschoss die Kabine des Schleppers. Der Fahrer wurde schwer im Bein verletzt, die Beifahrerin erlitt leichte Verletzungen durch Glassplitter. Gegen die beiden Jäger wird nun wegen fahrlässiger Körperverletzung ermittelt. Dieser Unfall zeigt einmal mehr,

dass Schützen nicht selten die nähere Umgebung ausblenden.

Aber auch bei der Planung und Durchführung der Jagd, die dem Jagdleiter obliegen, werden immer wieder Fehler begangen. Erntejagden müssen rechtzeitig vorbereitet und gut organisiert durchgeführt werden. Vielfach werden die Jäger über eine anstehende Erntejagd telefonisch benachrichtigt. Das heißt, der Jagdleiter teilt ihnen mit, dass in circa ein bis zwei Stunden der Mährescher oder Häcksler das Feld aberntet. Es bleibt dann wenig Zeit, die Jäger vor Ort einzuweisen, so dass sich jeder selbst seinen Platz am Feldrand sucht. Die Jäger wissen in diesen Fällen nicht, wo ihre Nachbarn stehen und Mitarbeiter des Lohnunternehmens erkennen die Jäger ohne Signalkleidung an der Feldkante nicht. Kleidung in Signalfarben ist heute Stan-

dard bei Gesellschaftsjagden.

Erntejagden müssen ab Mai geplant werden. Man kann zu dieser Zeit bereits erkennen, welche Früchte auf den Feldern angebaut werden und wo das Schwarzwild gerne Deckung sucht. Mit Hilfe einer guten Revierkarte oder mit Satellitenaufnahmen kann man die Stände und Positionen der Ansitzeinrichtungen für die Jäger eintragen. Es können ebenso freigegebene Schussbereiche eingezeichnet werden. Die Karten dienen auch dazu, einige Tage vor der Jagd beziehungsweise am Jagdtag die Ansitzböcke an den vorgesehenen Positionen aufzustellen.

Ebenerdig dürfen Schützen nur abgestellt werden, wenn durch die Geländeform ein Kugelfang gegeben ist. Bei flachen Schüssen unter zehn Grad auf gewachsenem Erdboden besteht eine erhöhte Abprallgefahr. Die Reichwei-

te der Büchsen geschosse liegt bei über 5000 Metern. Auf der Rückseite der Revierkarte können weitere wichtige Informationen für die Jäger notiert werden, zum Beispiel die Telefonnummern der Teilnehmer und der Mährescher-/Häckslerfahrer sowie Notrufnummern. Am Jagdtag ist die Abstimmung mit dem Landwirt, dem Lohnunternehmer und seinen Mitarbeitern sehr wichtig. Sofern die Ansitzböcke nicht auf angrenzenden Flächen aufgestellt werden können, mäht oder häckselt das Erntefahrzeug drei Runden. Erst dann werden die Ansitzeinrichtungen auf dem Erntefeld aufgestellt, so dass ein ausreichendes

Schussfeld nach außen vorhanden ist. In Richtung des abzuerntenden Feldes darf niemals geschossen werden. Es darf während der Ernte auch keine Nachsuche im Erntefeld durchgeführt werden.

Rechtzeitige Planung und die Ansprache des Jagdleiters vor Beginn inklusive Sicherheitsbelehrung und Schilderung des Jagdablaufes sind mitentscheidend für eine sichere und erfolgreiche Jagd. Die Broschüre „Erntejagd“ der SVLFG wurde überarbeitet. Zusätzlich gibt es ein Merkblatt und die Hinweise zur Ansprache des Jagdleiters bei der Erntejagd unter [www.svlfg.de/jagd](http://www.svlfg.de/jagd).

## Informationen aus der Marktgemeinde

### Indersdorfer (Online-) Newsletter

Der Markt gibt regelmäßig einen Online-Newsletter heraus.

Der Newsletter berichtet über aktuelle Themen und erscheint im regelmäßigen Turnus.

Um den Newsletter zu erhalten, muss man sich zunächst zu diesem anzumelden. Dies erfolgt über die gemeindlichen Homepage (<https://www.markt-indersdorf.de/meta/newsletter-anmeldung/>). Nach der Anmeldung wird eine automatisierte E-Mail versandt, mit der Bitte, die Anmeldung zu bestätigen

### Protokolle im Internet

Hinweis: Die Protokolle der öffentlichen Sitzungen des Marktgemeinderates, die aus datenschutzrechtlichen Gründen allerdings nur auszugsweise wiedergegeben sind, können Sie auch auf der Homepage der Gemeindeverwaltung unter der Rubrik „Kommunalpolitik/Informationsportal Sitzungen/Bürgerinfoportal“ nachlesen. Hierbei handelt es sich jeweils um Vorab-Berichte aus den entsprechenden Sitzungsniederschriften. Die auszugsweise Veröffentlichung aus den Niederschriften erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung des Marktgemeinderates in der jeweils

Unsere  
**ANGEBOTE**  
werden Sie  
überzeugen!

Seit 14. September 2020  
in Markt Indersdorf

AUTOHAUS BAYERNGARAGE



DAS NEUE MEHRMARKEN-AUTOHAUS  
MIT LOUNGEATMOSPHERE

Mit KFZ Werkstatt und Fahrzeugaufbereitung

BARKAUF  
FINANZIERUNG  
LEASING **BAYERN  
GARAGE**

85229 Markt Indersdorf | Wagnerstraße 1  
Tel. 081 36/308 95 - 0 | [www.autohaus-bayerngarage.de](http://www.autohaus-bayerngarage.de)

## VERANSTALTUNGEN MARKT INDERSDORF

### SEPTEMBER BIS NOVEMBER 2020

- 18. Sept.** • Indersdorfer Nachbarschaftshilfe, Seniorennachmittag, Treffpunkt: Wohnanlage Cyclostraße, Beginn: 14:00 Uhr
- 18. Sept.** • Volkshochschule Indersdorfer Kulturkreis, Franziska Wanninger „Furchtlos Glückliche“, Treffpunkt: Gasthaus Doll, Beginn: 20:00 Uhr
- 20. Sept.** • Golfpark Gut Häusern, Einsteigerkurs - Golfeinstieg leicht gemacht, Treffpunkt: Sekretariat Golfpark Gut Häusern, Beginn: 14:00 Uhr
- 24. Sept.** • Verschönerungsverein Markt Indersdorf, Stammtisch, Treffpunkt: , Beginn: 18:00 Uhr
- 25. Sept.** • Schützenverein „Eichenlaub“ Niederroth, Beginn Herbstrunde, Treffpunkt: Schützenheim Niederroth, Beginn: 18:00 Uhr
- 26. Sept.** • Gartenbauverein Niederroth, Schneidekurs bei der Fuchsiengärtnerei Friedl
- 26. Sept.** • Seniorenrunde 60+, Seniorennachmittag, Treffpunkt: Pfarrheim Markt Indersdorf, Beginn: 12:00 Uhr
- 26. Sept.** • SV Niederroth, Abt. Tennis, Saisonabschluss mit Spielbetrieb, Treffpunkt: Tennisplatz Niederroth, Beginn: 13:00 Uhr
- 26. Sept.** • Golfpark Gut Häusern, Einsteigerkurs - Golfeinstieg leicht gemacht, Treffpunkt: Sekretariat Golfpark Gut Häusern, Beginn: 13:00 Uhr
- 26. Sept.** • Heimatverein Indersdorfe.V., Repair Cafe, Treffpunkt: Augustiner-Chorherren-Museum, Beginn: 14:00 Uhr
- 30. Sept.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Treffpunkt Klepper-Haus, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 20:00 Uhr
- 2. Okt.** • Schützenverein „Eichenlaub“ Niederroth, Schützenausflug nach Rüdesheim
- 3. Okt.** • Schützenverein „Eichenlaub“ Niederroth, Schützenausflug nach Rüdesheim
- 3. Okt.** • Golfpark Gut Häusern, Einsteigerkurs - Golfeinstieg leicht gemacht, Treffpunkt: Sekretariat Golfpark Gut Häusern, Beginn: 11:00 Uhr
- 4. Okt.** • Schützenverein „Eichenlaub“ Niederroth, Schützenausflug nach Rüdesheim
- 4. Okt.** • Gartenbauverein Niederroth, Erntedankandacht m. anschl. Kaffee und Kuchen, Treffpunkt: Kirche Niederroth, Beginn: 14:00 Uhr
- 5. Okt.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Ökumenisches Friedensgebet, Treffpunkt: Marktkirche Indersdorf, Beginn: 19:30 Uhr
- 6. Okt.** • VdK OV Indersdorf, Schafkopf- und Spielenachmittag, Treffpunkt: Sportheim Indersdorf, Beginn: 16:00 Uhr
- 6. Okt.** • Bürgerblock Niederroth, Stammtisch, Treffpunkt: Plabstnhof, Beginn: 20:00 Uhr
- 8. Okt.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Themenabend „Kirche hier und woanders“, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 20:00 Uhr
- 9. Okt.** • SV Niederroth, Wattrennen, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:00 Uhr
- 10. Okt.** • Golfpark Gut Häusern, Einsteigerkurs - Golfeinstieg leicht gemacht, Treffpunkt: Sekretariat Golfpark Gut Häusern, Beginn: 11:00 Uhr
- 14. Okt.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Seniorenkreis, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 14:00 Uhr
- 14. Okt.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Taize-Andacht, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 19:30 Uhr
- 16. Okt.** • Indersdorfer Nachbarschaftshilfe, Seniorennachmittag, Treffpunkt: Wohnanlage Cyclostraße, Beginn: 14:00 Uhr

- 17. Okt.** • SV Niederroth, Abt. Stockschißen, Jahresabschlussfeier, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 18:00 Uhr
- 23. Okt.** • Volkshochschule Indersdorfer Kulturkreis, Alexander Schelle „Gehirnwäsche im Schleudergang durch die grauen Zellen“, Treffpunkt: Mittelschule Markt Indersdorf, Beginn: 20:00 Uhr
- 24. Okt.** • Gartenbauverein Niederroth, Fackelwanderung
- 24. Okt.** • Verschönerungsverein Markt Indersdorf, Krauthobeln, Treffpunkt: Unterer Markt, Beginn: 08:30 Uhr
- 24. Okt.** • Seniorenrunde 60+, Seniorennachmittag, Treffpunkt: Pfarrheim Markt Indersdorf, Beginn: 14:00 Uhr
- 28. Okt.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Treffpunkt Klepper-Haus, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 20:00 Uhr
- 31. Okt.** • Heimatverein Indersdorfe.V., Repair Cafe, Treffpunkt: Augustiner-Chorherren-Museum, Beginn: 14:00 Uhr
- 31. Okt.** • Dart Club Niederroth, Kratzerturnier, Treffpunkt: Dart Center, Beginn: 19:00 Uhr
- 3. Nov.** • VdK OV Indersdorf, Schafkopf- und Spielenachmittag, Treffpunkt: Sportheim Indersdorf, Beginn: 16:00 Uhr
- 3. Nov.** • Bürgerblock Niederroth, Stammtisch, Treffpunkt: Plabstnhof, Beginn: 20:00 Uhr
- 7. Nov.** • Ferkelclub Niederroth, Vereinsessen, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:00 Uhr
- 9. Nov.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Ökumenisches Friedensgebet, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 19:30 Uhr
- 11. Nov.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Seniorenkreis, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 14:00 Uhr
- 11. Nov.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Taize-Andacht, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 19:30 Uhr
- 14. Nov.** • Krieger- und Soldatenverein Niederroth, Papiersammlung, Treffpunkt: , Beginn: 09:00 Uhr
- 14. Nov.** • VHS Indersdorfer Kulturkreis e.V., Sternschnuppe - Lustige Abenteuerlieder aus dem Koffer, Treffpunkt: Aula der Mittelschule Markt Indersdorf, Beginn: 15:00 Uhr
- 20. Nov.** • Indersdorfer Nachbarschaftshilfe, Seniorennachmittag, Treffpunkt: Wohnanlage Cyclostraße, Beginn: 14:00 Uhr
- 21. Nov.** • SV Niederroth, Abt. Theater, Theatervorstellung, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 14:00 Uhr
- 21. Nov.** • SV Niederroth, Abt. Theater, Theatervorstellung, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:30 Uhr
- 22. Nov.** • SV Niederroth, Abt. Theater, Theatervorstellung, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:00 Uhr
- 25. Nov.** • Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Treffpunkt Klepper-Haus, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 20:00 Uhr
- 27. Nov.** • Schützenverein „Eichenlaub“ Niederroth, Weihnachts- und Königsschießen, Treffpunkt: Schützenheim Niederroth, Beginn: 18:00 Uhr
- 28. Nov.** • Heimatverein Indersdorfe.V., Repair Cafe, Treffpunkt: Augustiner-Chorherren-Museum, Beginn: 14:00 Uhr
- 28. Nov.** • SV Niederroth, Abt. Theater, Theatervorstellung, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:30 Uhr
- 29. Nov.** • VdK OV Indersdorf, Weihnachtsfeier, Treffpunkt: Gasthaus Doll, Beginn: 14:00 Uhr
- 29. Nov.** • SV Niederroth, Abt. Theater, Theatervorstellung, Treffpunkt: Sportheim Niederroth, Beginn: 19:00 Uhr

**Indersdorfer Malkreis**

# Malen mit Abstand

**Mitglieder des Indersdorfer Malkreis trotzen Corona und trafen zum Malen in der Natur.**

Ziel war die romantische Straße „Am Mühlbach“ in Weichs und das dort befindliche historische schmucke Anwesen.

Motive gab es einige und so fanden die Teilnehmer schnell das für sie passende Objekt, sei es das dort befindliche Anwesen in Gesamtheit, den Treppenaufgang mit dem schmiedeeisernen Eingangstor, das herrliche Holztor des Anbaues oder aber auch die schmiedeeisernen Gartenlaube und und und...mit anderen Worten die „Sammelleidenschaft“ des Eigentümers bescherte allen Teilnehmer etwas.

Die Anwesenheit der Hobbymaler erfreute auch die Passanten. Spaziergänger und Radfahrer, die den herrlichen Weg entlang der Glonn nutzten zu einem Ausflug ins Freie nutzten. Mit Begeisterung schauten sie den Künstlern über die Schulter.

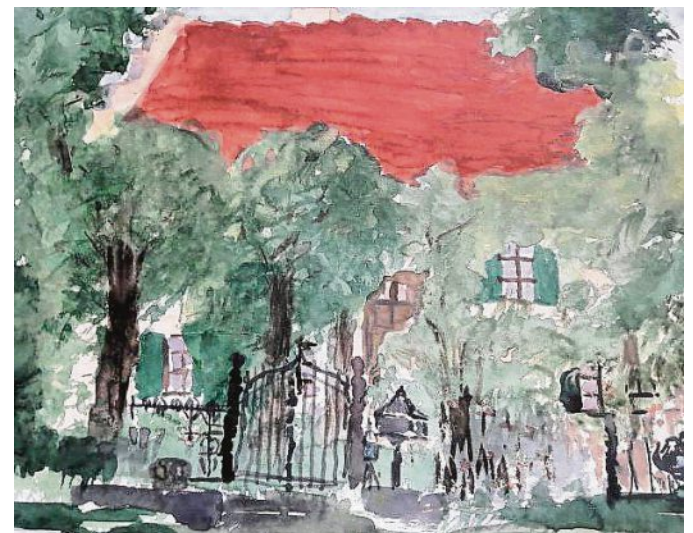
Neugierig bestaunten sie das Wirken der Teilnehmer und sehr schnell entwickelten sich gute Gespräche zum Motiv und der Maltechnik.

Es wurde skizziert, teils per Bleistift, teils mit Faserstift,

gemalt Nass in Nass oder klassisch Aquarell. Für die Teilnehmer insgesamt eine gelungene Freiluftveranstaltung die in absehbarer Zeit, so das Wetter mitspielt nochmals stattfindet.

Das Thema 'Malen in der Mittelschule' wird in der nächsten Zeit aufgrund der ansteigenden Corona-Fallzahlen und der damit verbundene Hygienevorschriften leider kaum möglich sein.

Da es rund um Indersdorf jedoch genügend sehens- und auch malenswerte Ecken und Motive gibt, wird es den Mitgliedern des Indersdorfer Malkreis sicherlich nicht langweilig werden.



**Bücherei**

## Kamishibai-Klapptheater



Die Bücherei freut sich über ein Kamishibai-Klapptheater, mit dem das Vorlesen für Kinder künftig noch mehr Spaß macht. Einige Schüler der Mittelschule Markt Indersdorf haben dies zusammen mit Herr Allmann angefertigt und in der Bücherei vorbeigebracht. Herzlichen Dank für die großzügige Spende!



**Landgasthof Gschwendtner**  
**Metzgerei**  **METZGER HANDWERK Bayern**  
**FAMILIE GSCHWENDTNER**

85229 Langenpettenbach, Schrobenhausener Str. 13  
 Telefon 0 81 36/79 88

**EIGENE SCHLACHTUNG · PARTYSERVICE · IMBISS**  
**RÄUMLICHKEITEN FÜR FAMILIENFEIERN BIS ZU 110 PERSONEN**

Made in Korea  
 Jetzt nur bei uns  **Auto Gruber – nicht irgendein Autohaus!**

**SSANGYONG**  **AUTO GRUBER**  **SUZUKI**

Jetzendorfer Straße 28  
 85229 Ainhofen/Indersdorf  
 Telefon 0 81 36/59 00  
 E-Mail: [autogruber.ainhofen@t-online.de](mailto:autogruber.ainhofen@t-online.de)

**VERTRAGSHÄNDLER**  
**Kfz-Reparaturen (aller Marken)**  
**Unfallinstandsetzung**  
**Reifenservice**  
 **MITSUBISHI MOTORS**

**Volkshochschule Indersdorfer Kulturkreis**

# Veranstaltungen der nächsten Monate

**Die Volkshochschule Indersdorfer Kulturkreis ist ins neue Semester gestartet!**

Vor Ort können Sie sich von Montag bis Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 15:00 - 18:30 Uhr, telefonisch unter 08136/938835 oder im Internet unter [www.vhs-indersdorf.de](http://www.vhs-indersdorf.de) über unser Programm informieren und für Kurse anmelden.

**Auf Grund der aktuellen Situation werden alle Kurse unter Vorbehalt angeboten.**

Hier finden Sie einen Auszug aus unserem neuen Programm:

**Führungen und Vorträge:**

202-16226 Was Kinder stark macht -starke Eltern, 07.10.2020, 19:30 -21:00

202-16225 Hinfallen, aufstehen, Krone richten, 08.10.2020, 18:00-20:00

202-16230 Trotz Höhenangst gelassen Stühle, Leitern und Gipfel erklimmen, 08.10.2020, 18:00-20:45

202-32230 Bewerbungstraining, 21.09.2020, 19:00 -21:30  
202-40002 Wenn die Wechseljahre vor der Tür stehen, 01.10.2020, 19:30 - 21:00

202-40006 Grippe und Erkältungen, 22.09.2020, 19:00 -

20:30  
202-44460 Stressbewältigung & Achtsamkeit in Beruf & Alltag, 01.10.2020, 19:00 - 20:00

202-44461 Stressbewältigung & Achtsamkeit in Beruf & Alltag, 08.10.2020, 19:30 - 20:30, 6x

202-14010 Kleine Pilzkunde für Einsteiger und Liebhaber, 09.10.2020, 18:00 - 19:30

202-14011 Schwammerlsuche für Groß und Klein, 10.10.2020, 13:00 -15:00

202-14012 Schwammerlsuche für Groß und Klein, 11.10.2020, 13:00 -15:00

**Förderunterricht:**

202-16435 Englisch Förderunterricht FOS, 28.10.2020, 16:30 -18:00, 13x

**Sprachen:**

Zusätzlich zu unseren bestehenden Sprachkursen, die teilweise schon seit Jahren von begeisterten Teilnehmern besucht werden, bieten wir neu an.

202-22000 Englisch A1.1 für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse, 15.09.2020, 10:30 - 12:00, 15x

202-22000A Englisch A1.1 für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse, 14.09.2020, 18:00 -19:30,

15x  
202-23010 Französisch für Anfänger/innen ohne oder mit Vork., 15.09.2020, 18:30 - 20:00, 15x

202-24000 Italienisch Online-Kurs mit Superlearning Teil 1, 06.10.2020, 10:30 -11:30, 15x

202-27009 Russisch für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse, 14.09.2020, 17:30 - 18:30, 15x

Für unsere ausländischen MitbürgerInnen bieten wir „Deutsch als Fremdsprache“-Kurse in unterschiedlichen Niveaus an.

**Mehr Erfolg im Leben und im Beruf:**

202-32230 Bewerbungstraining, 21.09.2020, 19:00 - 21:30

202-32420 Das eigene Fotoalbum, 24.10.2020, 13:00 - 16:00

**Kinderkurse:**

202-46305 Schnupper-Reiten ohne Eltern für Kinder ab 5 Jahre, 10.10.2020, 09:00-11:00

202-53045 Kleiner Nähkurs für Mädchen und Jungen ab 8 Jahren, 19.09.2020, 10:00 - 16:00

202-53050 Ein Nähtag für Fortgeschrittene ab 8 Jahren, 10.10.2020, 10:00 - 16:00

202-53110 Töpfern für Kinder ab 7 Jahre, 09.10.2020, 15:00 - 17:00, 2x

**Ein breit gefächertes Programm bieten wir im Gesundheitsbereich:**

Zusätzlich zu vielen Kursen in den Bereichen Mutter/Vater- Kind Turnen, Wirbelsäu-

lengymnastik, Pilates, Fitnessgymnastik, Yoga, Entspannung, Aqua Fitness und Bogenschießen bieten wir neue interessante Kurse:

202-45307 Beckenbodengymnastik, 26.09.2020, 14:00-16:00, 3x

202-45308 Beckenbodengymnastik, 18.09.2020, 16:00 - 17:00, 12x

202-45309 Beckenbodentraining für Frauen am Vormittag, 13.10.2020, 09:00 - 10:00, 5x

202-45330 Balance Swing, 09.09.2020, 17:00 - 18:00, 13x

202-45331 Balance Swing, 09.09.2020, 18:10 - 19:10, 13x

202-45332 Jumping Fitness, 17.09.2020, 18:15 - 19:00, 10x

202-44105 Yin Yoga und Yoga Nidra am Abend, 22.09.2020, 19:30 - 21:00

202-44106 Yoga für Anfänger, 25.09.2020, 10:00 -11:00, 9x

202-44109 Aerial Yoga, 07.10.2020, 20:30 -21:30

202-47033 Golfschnupperkurs für Erwachsene, 26.09.2020, 14:00 - 16:00

202-44145 Klangentspannung in der Gruppe, 15.10.2020, 19:45 -20:30, 3x

202-44452 Wie kann ich am besten entspannen?, 08.09.2020, 18:00 -19:30

202-44453 Yoga trifft Entspannung, 29.09.2020, 17:30 - 19:00, 5x

202-44454 Autogenes Training, 29.09.2020, 19:00 - 20:00, 5x

202-44455 Meditation& Achtsamkeit, 23.10.2020, 18:00 - 20:00

Weiterhin besteht unserer Kooperation mit dem Fitnessclub Mexxfit, die es uns ermöglicht dort viele verschiedene Kurse anzubieten.

**Kochkurse:**

202-43024 Vietnam I - die Küche der zauberhaften Vielfalt, 28.10.2020, 18:00 - 21:00

202-43022 Würzige Senfvariationen aus raffinierter Küche, 27.10.2020, 18:00 - 20:00

**Kreativkurse:**

202-53120 Töpfern für Erwachsene, 29.09.2020, 20:00 - 22:00

202-53312 Papierwerkstatt, 08.10.2020, 09:30 - 12:00

202-53313 Papierwerkstatt, 08.10.2020, 19:00 - 21:30, 1x

202-53610 Einfach natürlich, 26.09.2020, 14:00 -17:00

202-53613 Wintertraum - die besten Beauties für den Winter, 08.10.2020, 19:00 - 21:30

202-54036 Jahreszeitenfeste, 03.10.2020, 14:00 -18:00

202-55010 Standard- und Lateinamerikanische Tänze I, 06.10.2020, 20:30 -22:00, 6x

192-55012 Crashkurs: Hochzeitswalzer und Disco- Fox, 06.10.2020, 20:30 - 22:00, 3x

192-55013 Disco-Fox i (Anfänger), 06.10.2020, 19:15 - 20:30, 4x

Wer gerne ein **Musikinstrument**, z. B. Zither, Klavier, Flöte, Hackbrett, Geige oder Gitarre, lernen möchte, ist bei uns jederzeit herzlich willkommen.

 **Peter Happach**  
Ford-Vertragswerkstätte  
Dachauer Straße 104 · 85229 Markt Indersdorf  
Telefon 0 81 36/72 44 · Telefax 0 81 36/95 24

Wenn der Mensch den Menschen braucht ...

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

Toni und Ralf Hanrieder

**Wir sind für Sie da!**  
Beratung · Betreuung · Begleitung

★★★★★

99,1 % Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Dachau | Krankenhausstr. 18 a | Tel. 081 31 - 37 66 33 [www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)

**Bitte beachten**

**Rund um den Markt**

Die neuesten Informationen, News und Aktuelles nicht nur aus der Gemeindeverwaltung, sondern rund um die Gemeinde Markt

Indersdorf finden Sie auch auf der Homepage der Gemeindeverwaltung auf unserer Homepage [www.markt-indersdorf.de](http://www.markt-indersdorf.de) Schauen Sie doch einmal vorbei!



**Anglerclub**

# Jungfischerkönig Elias Eisentraut

**Unter Einhaltung der nötigen Corona-Maßnahmen veranstaltete der Anglerclub auch dieses Jahr seine traditionellen Veranstaltungen zu den Königsfischen.**

Wegen der Einschränkungen durften allerdings nur Vereinsmitglieder an unsere Gewässer und versuchen sich die diesjährige Fischerkrone zu erangeln.

Es gab zwei Veranstaltungen - es wurde der Aalkönig und der Vereinskönig, bei den Erwachsenen als auch bei den Jungfischern, gesucht.

Bei jeweils bestem Wetter kamen viele Mitglieder zur Kartenausgabe ans Vereinsheim. Bei Abwiegen nach dem Fischen war die Überraschung groß. Ein Jungfischer stahl den Erwachsenen die

scherkönig beim Königsfischen, mit einem Schuppenkarpfen von fast 6 Kilogramm. Vereinskönig wurde aber der zweitplatzierte Hans Grahmer aus Eisenhofen mit einem Schuppenkarpfen von fast ebenso 6 Kilogramm. Leider musste jedoch bei beiden Veranstaltungen das gemütliche Beisammensein im Vereinsheim wegen Corona ausfallen. Die Kür der beiden Könige findet, falls es die Situation zulässt, zur Herbstversammlung im Oktober statt. Trotz allem war der Vorsitzende Helmut Petter mit den Veranstaltungen sehr zufrieden, weil es trotz aller Einschränkungen auch dieses Jahr beim ACI Fischerkönige gibt, die sich in die Chronik eintragen konnten. Die Angler konnten und können ja das ganze Jahr über ihrem



**Fischerkönig Hans Grahmer**



**Jungfischerkönig Elias Eisentraut**

Show. Sowohl beim Aalfischen als auch beim normalen Königsfischen brachte der Jungfischer, Elias Eisentraut, den jeweils größten Fisch zur Waage.

Er wurde somit Aalkönig, mit einem stattlichen Aal von 460 Gramm, sowie Jungfi-

scherkönig beim Königsfischen, mit einem Schuppenkarpfen von fast 6 Kilogramm. Vereinskönig wurde aber der zweitplatzierte Hans Grahmer aus Eisenhofen mit einem Schuppenkarpfen von fast ebenso 6 Kilogramm. Leider musste jedoch bei beiden Veranstaltungen das gemütliche Beisammensein im Vereinsheim wegen Corona ausfallen. Die Kür der beiden Könige findet, falls es die Situation zulässt, zur Herbstversammlung im Oktober statt. Trotz allem war der Vorsitzende Helmut Petter mit den Veranstaltungen sehr zufrieden, weil es trotz aller Einschränkungen auch dieses Jahr beim ACI Fischerkönige gibt, die sich in die Chronik eintragen konnten. Die Angler konnten und können ja das ganze Jahr über ihrem

derungen für einen problemlosen Unterricht erfüllen kann.

Anmeldungen bitte an den Vorsitzenden rechtzeitig einreichen, da die Teilnehmerzahl sicher aufgrund der aktuellen Situation begrenzt sein wird.

**Miele Miele Miele Miele Miele**

**Miele studio Schilcher GmbH**  
Miele-Spezial-Vertragshändler

**Küchen und Hausgeräte**

Dachauer Str. 58  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 0 81 36 / 22 89 100  
www.schilcher.de

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12 + 14-18 Uhr, Mi + Sa 9-12 Uhr

**Miele Miele Miele Miele Miele**

**Wir verkaufen nicht nur wir reparieren auch!**

 **Setzmüller**  
Der Meisterbetrieb für FENSTER TÜREN TREPPEN

**Besuchen Sie unsere große Ausstellung in Gartelsried!**

www.setzmueller.de

**Internorm** MEIN FENSTER IN DIE ZUKUNFT

(zwischen Hilgertshausen und Tandern)

Um Sie bestens beraten zu können, bitten wir Sie um telefonische Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten: Mo. - Do. von 13.30 - 17.00 Uhr  
Fr. von 9.00 - 13.00 Uhr

**RADLTOUR mit Familie**



**Ihr Fahrradprofi aus Indersdorf**

Tel. 0 81 36 / 89 32 03 • www.rabl-gmbh.de  
Markt Indersdorf • Gewerbestraße 22

**RABL**



**JETZT  
TESTEN!**

2 Wochen gratis:  
[merkur.de/epaper](http://merkur.de/epaper)

**EINFACH ZU  
BEDIENEN.**

Testen Sie jetzt die digitale Heimatausgabe  
des Münchner Merkur. Es ist kinderleicht!  
Für PC, Tablet und Smartphone.



**ePaper**

## Herzlich Willkommen



Gut behütet ist hier die kleine Ella Rosita, dessen Eltern Manuela und Herbert Forche sich riesig freuen über ihr erstes Kind. Das Mädchen kam am 5. Mai 2020 in München zur Welt und war bei Ihrer Geburt 44 Zentimeter groß und wog 1.940 Gramm.



Jetzt sind sie zu viert. Julia und Maximilian Asam aus Kleinschwabhausen freuen sich über ihren Familienzuwachs. Am 29. Juni 2020 kam ihre zweite Tochter Theresa in Dachau auf die Welt. Theresa war bei ihrer Geburt 53 Zentimeter groß und 3.640 Gramm schwer. Ihre große Schwester Johanna (2 Jahre) ist glücklich, eine Spielkameradin zu haben.

### Lukas Florian

Über die Geburt ihres kleinen Sohnes Lukas Florian freuen sich Christina und Martin Zilkens. Mit ihnen freuen sich auch die Geschwister, Hanna und Marie, über den jüngsten Familienzuwachs. Der kleine Junge erblickte am 30. Juli 2020 in Dachau das Licht der Welt. Bei der Geburt war Lukas Florian 4.150 Gramm schwer und 54 Zentimeter groß.



### AUTOHAUS SCHMELLER

Glontalstraße 29  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 08136 893257

Wartung und Reparatur aller Marken  
Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen  
HU und AU  
Leasing und Finanzierung

[www.autohaus-schmeller.de](http://www.autohaus-schmeller.de)



Alfons ist der größte Schatz, den Stephanie und Andreas Widmann jemals in den Armen gehalten haben. Der kleine Bub ist das erste Kind des jungen Paares. Alfons hat am 16. Juli 2020 in München das Licht der Welt erblickt und war bei seiner Geburt 56 Zentimeter groß und 3.770 Gramm schwer.

## KÜCHENNECKER GmbH

individuelle Küchen • Essplätze • eigene Schreinerei

seit 30 Jahren Küchen  
aus Meisterhand

Heinrich-Lanz-Str. 1 • 85229 Markt Indersdorf  
Telefon 0 81 36/60 71 • Telefon 0 81 36/69 76

[info@kuechen-necker.de](mailto:info@kuechen-necker.de) • [www.kuechen-necker.de](http://www.kuechen-necker.de)

### – Asbestentsorgung

– Eternitdächer

– Fassaden

– Nachtstromspeicheröfen



Moosstraße 18 • 85258 Ebersbach

Tel. 08137/939100 • Mobil 0171/6242501

[www.asbestentsorgung-vorpagel.de](http://www.asbestentsorgung-vorpagel.de)

Herzlich Willkommen



Lorenzo Harald heißt der ganze Stolz von Anne-Kathrin und Alessandro. Der Bub ist das erste Kind des Paares. Er kam am 16. Mai 2020 in Pfaffenhofen a.d. Ilm auf die Welt. Bei seiner Geburt war Lorenzo Harald 50 Zentimeter groß und 3.545 Gramm schwer.



In Papas starken Armen fühlt sich Sebastian pudelwohl. Sebastian ist das erste Kind von Marion und Stefan Plabst. Der Kleine hat am 25. Juni 2020 in Pfaffenhofen a.d. Ilm das Licht der Welt erblickt. Bei seiner Geburt war er 52 Zentimeter groß und 3.860 Gramm schwer.



Die 3-jährige Veronika freut sich. Sie hat einen kleinen Bruder bekommen. Michael Peter heißt der Sohn von Brigitte und Michael Gschwendtner. Am 6. Juni 2020 kam der Kleine in Augsburg zur Welt. Am Tag seiner Geburt war Michael Peter 51 Zentimeter groß, und die Waage zeigte ein Gewicht von 3.320 Gramm an.

## Masken für Patienten

Die Praxis am Kloster (Dres. Hübner-Krombholz, Krombholz, Flexeder-Böhm, Klink mit allen Angestellten) bedankt sich ganz herzlich für die bereitgestellten Mund-Nase-Bedeckungen.

Zu Beginn der Covid19-Pandemie, als es keine Mund-Nase-Bedeckungen gab, haben die Indersdorfer Näherinnen unter Leitung von Fr. Schettler und Fr. Schermaul Mund-Nase-Bedeckungen zur Weitergabe an die Patienten zur Verfügung gestellt.



**Stadtwerke  
Dachau**

**Strom Erdgas Wasser Abwasser Verkehr Bäder**

### In Stadt und Land für Sie präsent.

Kurze Wege, direkter Kontakt, kompetente Beratung und umfassender Service: davon profitieren Sie als Kunde der Stadtwerke Dachau, Ihrem führenden Energieversorger in der Region.

In unseren Kunden-Servicecentern in Dachau und Markt Indersdorf stehen wir Ihnen für alle Fragen zur Strom- und Erdgasversorgung mit Rat und Tat gerne zur Verfügung.

Mehr Informationen sowie unsere Geschäftszeiten finden Sie im Internet unter [www.stadtwerke-dachau.de](http://www.stadtwerke-dachau.de)

**Ihre Lebensqualität ist unser Job!**  
[www.stadtwerke-dachau.de](http://www.stadtwerke-dachau.de)